# HANSA MANAKITSOMBOON

290/149, Supalai Parkville, Romklao Rd. Meenburi, Bangkok, 10510, Thailand

- Mobile: +66 (0)86-416-7156
- E-mail: <u>hansa.m@hotmail.com</u>



#### PERSONAL INFORMATION

• Date of Birth: 26<sup>th</sup> June, 1990

• Nationality: Thai

#### EDUCATION

**Bachelor Degree in Humanities** English language and Communications 2008 – 2012

Kasetsart University, Thailand

#### LANGUAGE ABILITY

- Thai (Native) - English (83/120 TOEFL, 905/990 TOEIC) - Germ

# - German (A2)

# CORE QUALIFICATIONS

- Possess excellent English language ability; speaking, listening, writing and reading wise.
- Able to communicate and understand basic German language.
- Able to translate and interpret among parties (language pair: English and Thai and vice versa)
- Able to work under pressure, tight timeframe, and for long hours effectively.
- Able to work within international environment, adapt, and adjust to the organization's culture.
- Able to use Microsoft Office and Netsuite program efficiently.
- Highly responsible, determined, and ambitious.
- Having strong coordination and communication skills.
- Able to solve problems and act fast upon unexpected circumstances.

# CAREER EXPERIENCE

#### Freelance Translator

2010 - Present

• Translating documents in all kinds of domains (Thai – English and vice versa); articles in business, finance, legal contracts, construction manuals, etc. for international agencies.

# Foreign Affairs/ Import Officer Compomax Company Limited

(Latest monthly salary: 40,000 Baht)

- Coordinated with overseas suppliers and forwarders in terms of prices negotiations, internal administrations, technical issues, sales operations, and business strategies.
- Managed the key accounts of suppliers, ensured, and developed strong relationships together with the vice-president and team managers.
- Purchased orders from overseas suppliers and handled import and export matters.
- Created invoices, order confirmation, and monitored successful shipments.
- Assisted the vice-president, team managers, and suppliers in meetings, trainings, and field trips.
- Created meetings schedules as well as meeting minutes, and followed up with the agenda.

# Translator and Interpreter (3 Months Contract) Hyundai Construction and Engineering Co., Ltd.

2012 Bangkok, Thailand

(Latest monthly salary: 35,000 Baht)

- Translated construction related documents from Thai to English and vice versa.
- Interpreted in meetings between Korean engineers and Thai engineers, and suppliers.
- Set up a meeting schedule and coordinated with clients and suppliers.

# **EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES**

- Recently attended German language course in Hamburg, Germany for 7 months.
- Joined the internship program in CP Foods in Birmingham, The United Kingdom from April June in 2012.
- Joined Work and Travel program and worked as a Room attendant in Nebraska, The United States of America from April June in 2013.
- Worked as a part time tour guide for Visit Beyond Company in 2012.
- Performed as an English tutor for young people and adults in Thailand.

# REFERENCE

#### Mr. Somsak Tangpattanapradit, Solution Director

Compomax Co., Ltd. Tel: +66818354469 E-mail: <u>somsak@compomax.co.th</u>

# Mr. Michael Wong

Executive Director cum Head of Raffles' World Translation Team RAFFLES TRANSLATION SERVICES E: <u>michael.wang@rafflestranslation.com.sg</u>